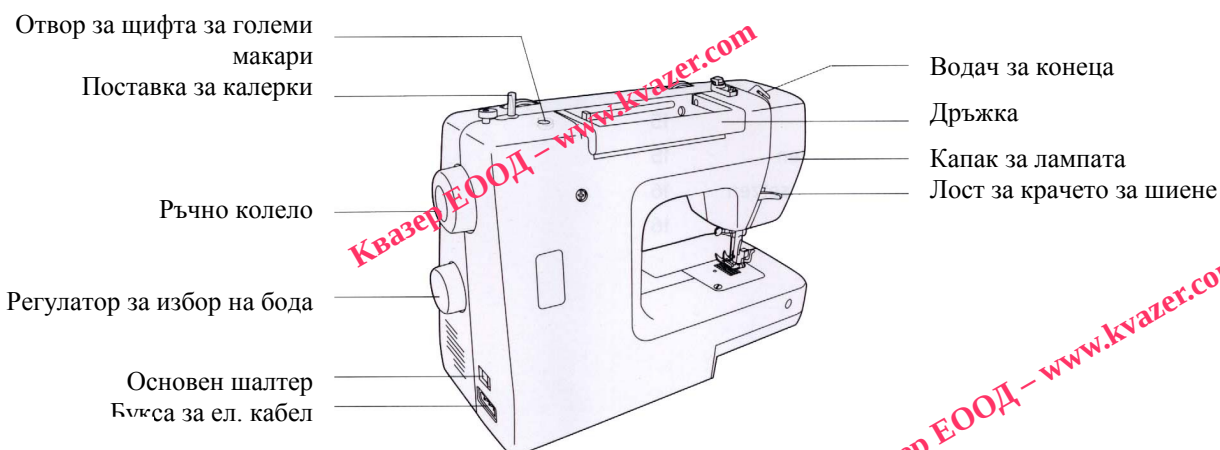
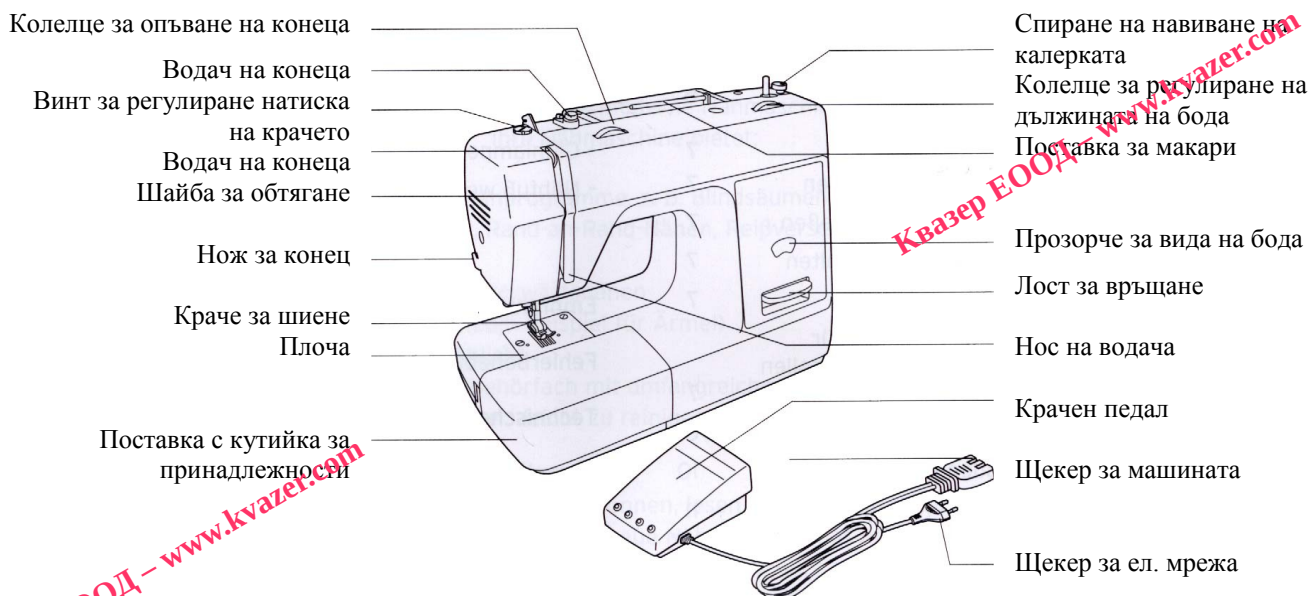


ШЕВНА МАШИНА 210420-210421

ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА

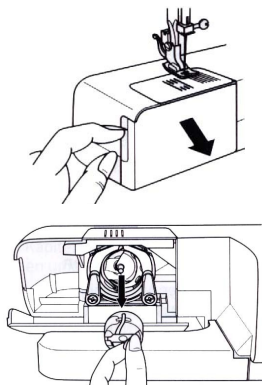


УКАЗАНИЯ ЗА СИГУРНОСТ

- Не използвайте повреден уред.
- Проверете дали напрежението в електрическата мрежа съответства на техническите данни за този уред.
- Внимавайте да не намокрите шевната машина.
- Не оставяйте деца с шевната машина без наблюдение.
- Винаги изваждайте щекера от контакта, когато: сменяте игла, сменяте краче, сменяте калерка, преди поставяни или махане на плочата за бродиране, когато оставяте машината без наблюдение, сменяте лампата, извършвате дейности по почистване или поддръжка.
- Винаги след приключване на работа поставяйте иглата в най-високата позиция.
- Внимавайте по време на работа, пръстите Ви да не попаднат под винта за закрепване на иглата.
- Използвайте само оригиналните принадлежности.
- Не поправяйте сами машината.
- Шевната машина е предназначена само за домашна употреба.

ПОДГОТОВКА

1. Поставете шевната машина на стабилна хоризонтална повърхност.
2. Включете машината в електрическото захранване.
3. Включете основния шалтер.
4. Вдигнете лоста за шевното краче нагоре, за да поставите плата и след това го спуснете надолу.
5. Поставете щифта за големи макари в отвора.



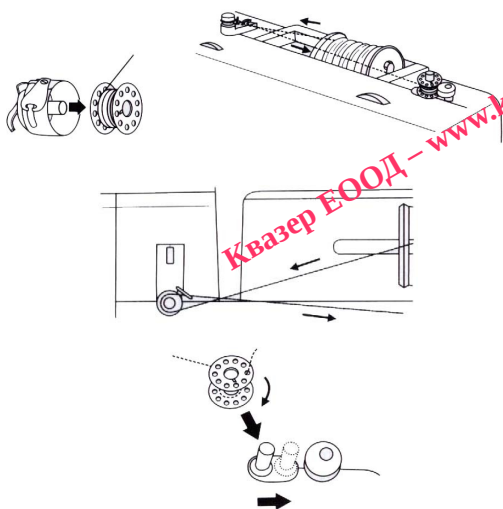
Смяна на калерката на долния конец

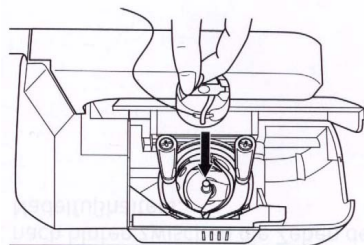
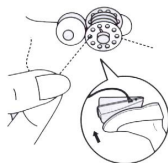
Сваляне на калерката

1. Завъртете ръчното колело напред, докато иглата достигне горно положение.
2. Плъзнете поставката наляво.
3. Отворете капака на грайфера.
4. Извадете калерката от капсулата.

Навиване на калерката

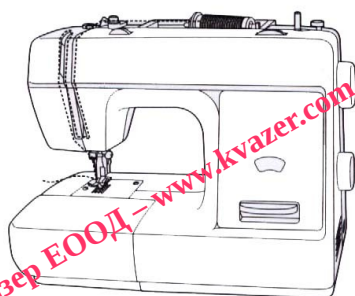
1. Сложете макара с желания конец на поставката за макари.
2. Сложете празна калерка върху поставката за калерки.
3. Поставете конца от макарата през водача до празната калерка.
4. Завъртете с ръка няколко пъти конца около калерката в посока на часовниковата стрелка.
5. Натиснете поставката за калерки на дясно срещу щифта за спиране на навиването.
6. Бавно натиснете педала докато калерката се напълни.
7. Натиснете поставката за калерки на ляво и свалете калерката.
8. Отрежете конца.





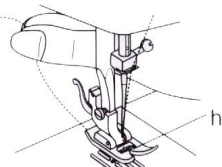
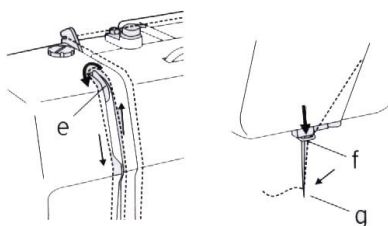
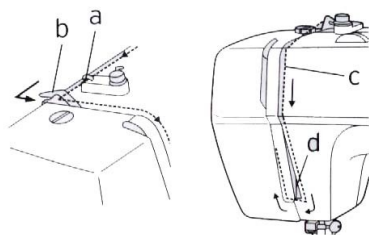
Поставяне на калерката

1. Развийте около 5 см конец от калерката.
2. Поставете калерката в капсулата, така че конецът да бъде по посока на часовниковата стрелка.
3. Промушете края на конца през отвора на капсулата.
4. Издърпайте около 10 см от конца под перцето за опъване.
5. Поставете капсулата с калерката на средния щифт. Перцето за опъване на капсулата трябва да бъде нагоре.
6. Затворете капака на грайфера.
7. Плъзнете поставката обръчно.



Вдяване на горен конец

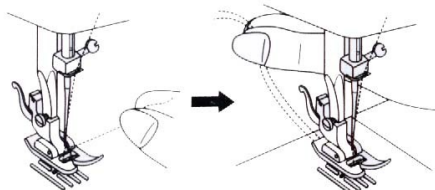
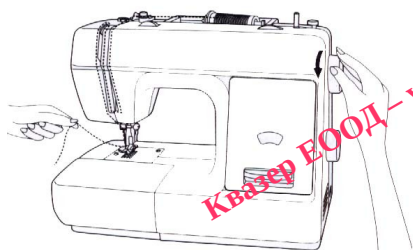
1. Завъртете ръчното колело нагоре докато водачът на конца не застане най-горе.
2. Сложете макара на поставката за макари.
3. Поставете лоста за шевното краче в горна позиция.
4. Промушете конца:



- a) през оста
- b) през отвора на водача на конца
- c) между опъващите шайби
- d) наляво под носа на водача и нагоре

- e) наляво през водача и надолу
- f) в отвора на държача на иглата
- g) отпред назад през ухото на иглата

- h) назад между зъбите на крачето.



Изваждане на долния конец

1. Поставете крачето в горна позиция.
2. Задръжте здраво горния конец.
3. Завъртете ръчното колело напред. Движете иглата надолу и нагоре, докато достигне най-горно положение.
4. Дръпнете леко горния конец, докато края на долния конец излезе.
5. Поставете конците под крачето за шиене.

ШИЕНЕ

Важно!

Изключвайте ел. захранване, когато:

- Сменяте игла
- Вдвяте конец в иглата
- Сменяте шевното краче
- Сменяте долната калерка
- Сменяте платката
- Прекъсвате работа

Настройка на дължината на бода

Дължината на бода се настройва с регулатора за дължина на бода:

Позиция 1 – къси бодове

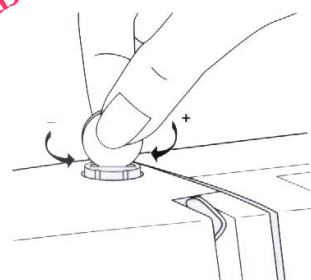
Позиция 4 – дълги бодове

В позиция 0 плата не се придвижва.

Настройка на вида бод

Вида бод се настройва с регулатора за избор на бода. Избрания вид бод се показва в прозорчето за вид на бода.

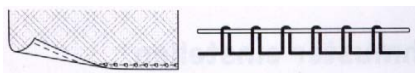
Преди на настроите или промените вида на бода, завъртете ръчното колело напред, докато иглата стигне най-горна позиция.



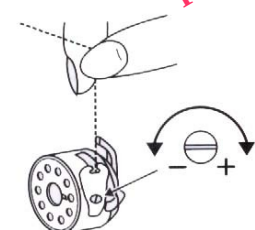
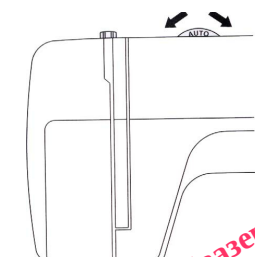
Нормално опъване на края



Слабо опъване на края



Силно опъване на края



Настройка на натиска на шевното краче

Тази настройка е необходима заради различната дебелина на платовете. При недостатъчен натиск се получава неправилно придвижване на плата или пропуснати бодове. При много силен натиск на крачето може да се повреди плата.

Завъртете винта за регулиране натиска на крачето:

- за намаляване на натиска (за тежки материи, кожа, твид)
- + за увеличаване на натиска (за леки материи)

Настройка на опъването на края

Опъване на горния конец

Колелцето за опъване на края трябва да бъде в позиция AUTO. Ако не използвате конец 120, трябва евентуално да промените опъването на горния конец. Силата на опъване на опъване на горния конец при леки материи е между 1 и 3, при средни материи – между 3 и 5, и при твърди материи – между 6 и 9.

Опъване на долния конец

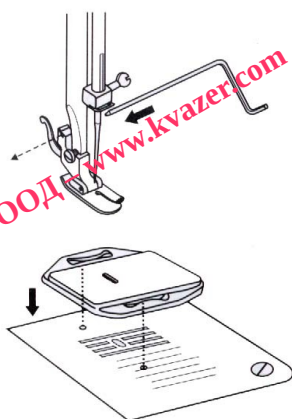
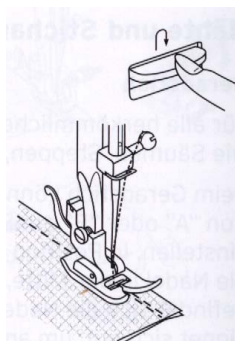
Фабричната настройка на опъване на долния конец трябва да се променя само в много редки случаи. Силата на опъване на долния конец е правилна, когато конецът излиза от капсулата с калерката с леко съпротивление. Опъването на долния конец се регулира с винта на капсулата на калерката. Използвайте малка отвертка:

1. Свалете капсулата.
2. Силно опъване: Завъртете винта до посока на часовниковата стрелка.
Леко опъване: Завъртете винта в посока обратна на часовниковата стрелка.

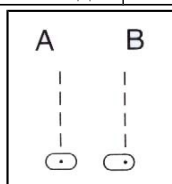
Смяна на посоката на шиене

1. Завъртете ръчното колело напред, докато иглата застане в най-долна позиция.
2. Повдигнете шевното краче нагоре.
3. Завъртете плата около оста на иглата в желаната посока.

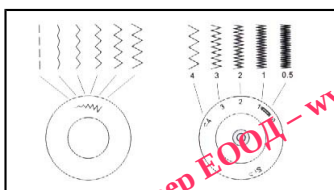
Свалете шевното краче и шийте в новата посока.



Шевно краче	универсално
Избор на вид бод	A или B
Дължина на бода	0,5 - 4



Шевно краче	универсално
Избор на вид бод	Зиг-заг символ
За кърпене	D
При апликации	C
Дължина на бода	0,5 - 4



Шевно краче	универсално
Избор на вид бод	
Троен прав тегел	A
Троен зиг-заг	C
Дължина на бода	S1

Шиене в обратна посока

При шиене в обратна посока плата се транспортира в посока към вас.

Използвайте шиенето в обратна посока, за да укрепване в началото и края на шева.

1. Натиснете лоста за шиене в обратна посока и го задръжте натиснат.
2. Натиснете педала.
3. За да продължите да шийте отново напред, пуснете лоста.

Поставяне на линеала

Поставете линеала внимателно от дясно странично във водача пред лоста за крачето.

Внимание: Линеалът е остър!

Поставяне на плочка за бродиране

При бродиране или шиене на копчета е необходимо, движението на плата да бъде управлявано самостоятелно. Плочката за бродиране не позволява автоматичното транспортиране на плата:

1. Завъртете ръчното колело напред, докато иглата застане в най-горно положение.
2. Повдигнете крачето нагоре.
3. Поставете плочката за бродиране.

Тегели и видове бодове

Прав тегел

За всички обичайни шевни дейности като поръбване, тегелосване и др.

При правия тегел може да се настрои от регулатора за вида на бода позиция A или B. В позиция A иглата се намира в средата, в позиция B иглата се намира в дясно. B е подходяща за шиене на ръбове.

Зиг-заг

За укрепване на кантове, апликации, прикрепяне на дантела и др.

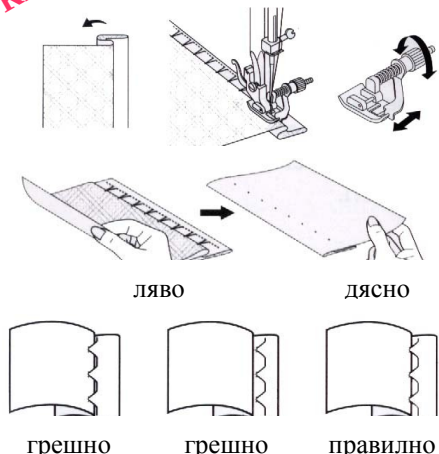
При кърпене е препоръчително да се сложи парче плат за укрепване под скъсаното място.

Шийте според вида на материята и скъсаното място три до пет тегела.

Троен прав тегел и троен зиг-заг

Двата тегела са за плетени и разтегливи материи, както и за дебели платове.

Шевно краче	За скрит подгъв
Избор на вид бод	
Еластични материи	E
Твърди материи	F
Дължина на бода	1-4



Шевно краче	универсално
Избор на вид бод	G
Дължина на бода	1 - 2

Шевно краче	универсално
Избор на вид бод	H
Дължина на бода	1 - 2

Шевно краче	универсално
Избор на вид бод	I
Дължина на бода	1 - 2

Шевно краче	универсално
Избор на вид бод	1
Дължина на бода	1 - 2

Шевно краче	За илици
Избор на вид бод	Виж описанието
Дължина на бода	0 - 1

Скрит подгъв

За изработване на скрит подгъв на панталони, поли и др.

Скритият подгъв изисква извесна опитност. Най-добре опитайте в началото върху мострено парче плат.

1. Поставете крачето за подгъви.
2. Сгънете така плата, че лявата страна да бъде отгоре.

Шиене на илици

1. Поставете крачето за илици.
2. Определете големината на илика.
3. Маркирайте желаното място на илика върху плата.
4. Поставете плата под шевното краче, така че маркировките да съвпадат.
5. Спуснете шевното краче.
6. Поставете регулатора за избор на бода в позиция



и ушийте дясната страна на илика.

7. Вдигнете иглата нагоре.
8. Поставете регулатора за избор на бода в позиция
- 4 и ушийте пет до шест тегелчета.
9. Вдигнете иглата нагоре.
10. Поставете регулатора за избор на бода в позиция
- 1 и ушийте лявата страна на илика.
11. Вдигнете иглата нагоре.
12. Поставете регулатора за избор на бода в позиция
- 4 и ушийте пет до шест тегелчета.

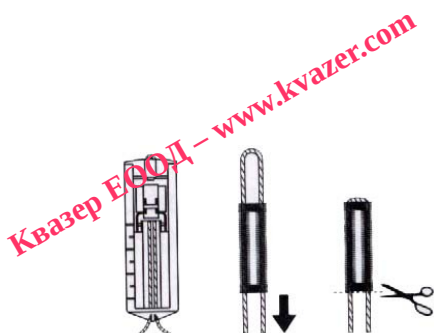
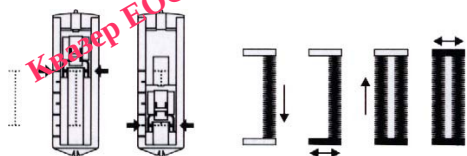
13. Вдигнете иглата нагоре.
14. Свалете плата от машината и разрежете плата между страните на илика.

Съвети:

Леко намалете опъването на краищата.
При тънки материи поставете под плата хартия или весник.

Шиене на копчета

1. Поставете плочата за бродиране.
2. Поставете крачето за шиене на копчета.
3. Поставете копче между плата и крачето, така че иглата да стои над дясната дупка на копчето.
4. Спуснете шевното краче.
5. Поставете регулатора за избор на бод в позиция В.
6. Ушийте няколко бода в дясната дупка на копчето.
7. Поставете регулатора за избор на бод в позиция С.
8. Завъртете ръчното колело напред. Вымавайте иглата да влиза в двете дупки.
9. Зашийте добре копчето.
10. Поставете регулатора за избор на бод в позиция В и ушийте няколко завързващи бода.
11. Свалете плата от машината и изрежете конците.
12. Изтеглете конците от задната страна на плата и ги вържете.



Шевно краче	За копчета
Избор на вид бод	В и С
Дължина на бода	0

Шиене на цип

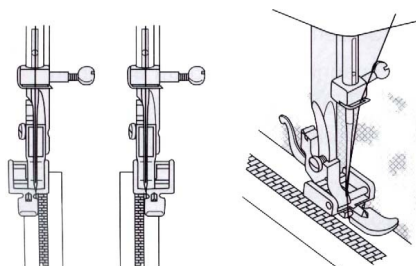
1. Поставете крачето за шиене на ципове в ляво или в дясно от иглата в зависимост от това, коя страна на ципа искате да шиете.
2. Ръба на плата трябва да припокрива 2 см от ципа.
3. Зашийте добре ципа.
4. За да раздвижите плъзгача на ципа:
Забийте иглата в плата
Вдигнете шевното краче
Бутнете плъзгача на ципа под крачето.

Подгъване

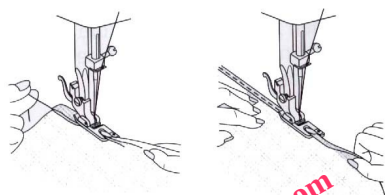
1. Поставете крачето за подгъви
2. Сгънете 3 см от края на плата и поставете сгъвката под крачето.
3. Ушийте четири до пет бода.
4. Вдигнете иглата и крачето.
5. Продължете подгъва в посока към крачето за подгъви.
6. Спуснете шевното краче и продължете подгъва.

Бродиране / Замрежване

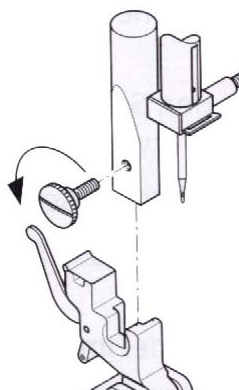
1. Поставете шевното краче нагоре.
2. Развийте крачето и стойката му.
3. Спуснете надолу държача.
4. Поставете платката за бродиране.
5. Опънете плата върху рамка.
6. Движете рамката по време на шиене, за да получите желания модел. Плата не се транспортира автоматично.



Шевно краче	За подгъви
Избор на вид бод	А
Дължина на бода	1 - 4



Шевно краче	Без краче
Избор на вид бод	А - замрежване С - бродирание
Дължина на бода	1 - 4



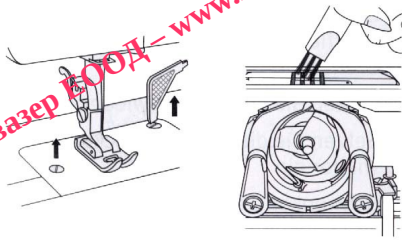
ГРИЖИ И СЪХРАНЕНИЕ

Съхранение

- Съхранявайте вашата шевна машина в сухо помещение.
- Използвайте калъфа, за да предпазите от замърсяване и прах.

Почистване

- Забърсвайте пластмасовите части на машината с влажна кърпа.
- Отстранявайте редовно праха и остатъците от конци.



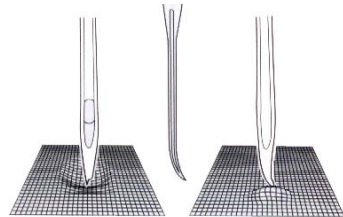
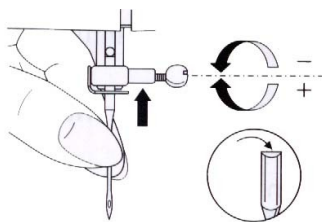
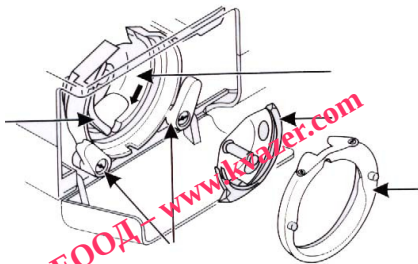
Почиствате на транспортира

1. Поставете иглата в най-горна позиция.
2. Издърпайте поставката на шевната машина.
3. Освободете болтчетата на плочата с приложената отверка.
4. Извадете капсулата с калерката.
5. Почистете с четката.

Смазване

Внимание! Използвайте само твърдо и некорозиивно масло за шевни машини.

1. Поставете иглата в най-горна позиция.
2. Издърпайте поставката на шевната машина.
3. Извадете капсулата с калерката.
4. Бутнете двете черни пластмасови лостчета навън.
5. Отстранете капака на грайфера.
6. Извадете грайфера. Внимание! Грайферът има остър ръб.
7. Изчистете грайфера и грайферната лента с кърпа без власинки.
8. Капнете една капка масло на външната страна на грайфера.
9. Поставете отново грайфера.
10. Поставете капака на грайфера.
11. Избутайте навътре пластмасовите лостчета навътре, докато се застопорят.
12. Поставете отново капсулата с калерката



Смяна на игла

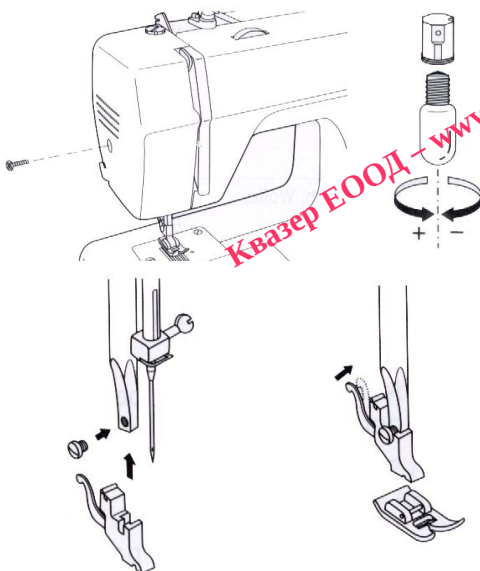
1. С ръчното колело вдигнете иглата в най-горна позиция.
2. Поставете лостчето на шевното краче надолу.
3. Развийте винта на клемата.
4. Отстранете иглата.
5. Поставете нов
6. Завийте отново винта на клемата. а игла с плоската страна назад.
7. Плъзнете иглата нагоре докато не се чуе изщракване.

Смяна на лампа

1. Отворете капака на лампата., като развиете болтчетата.
2. Развийте лампата.

Смяна на шевно краче

1. Поставете държача на шевното краче с лостчето в най-горна позиция.
2. Натиснете лоста от задната страна на държача към себе си.
3. Свалете шевното краче надолу.
4. Поставете друго шевно краче на държача.
5. Вдигнете държача на крачето с лостчето, така че шевното краче да щракне – в противен случай натиснете още веднъж лостчето.



ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ СТОЙНОСТИ

Дебелина на иглата	Вид материя	Конец
9-11 (65-75)	Фини материи: Памук, коприна, муселин, интерлок, трико, джерси, креп, полиестер, материя за блузи	Чист памук, найлон, полиестер
12 (80)	Средни материи: Памук, сатен, джинс	Полиестер, синтетика, памук
14 (90)	Средни материи: памук, вълна, дебели плетени материи, хавлия, джинс	Полиестер, синтетика, памук
16 (100)	Дебели материи: Лен, вълна, брезент (фин до среден), джинс	Полиестер, синтетика, памук
18 (100)	Дебела вълна, брезент, кожа	Дебели конци

ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЯ

Проблем	Причина	Помощ
Шевната машина не работи	Щекерът не е включен правилно.	Свържете правилно щекера в машината и в ел. захранването.
Лампата не свети	Крушката е изгоряла	Сменете крушката
Плата не се придвижва	Поставена е плочата за бродирание	Свалете плочата за бродирание
	Колелото за големина на бода е на позиция 0	Изберете с колелото по-висока стойност
Иглата се чупи	Иглата е поставена неправилно	Поставете правилно иглата
	Иглата е изкривена	Сменете иглата
	Монтирано е грешно шевно краче	Монтирайте подходящо шевно краче
	Иглата, конецът и плата не са подходящи	Изберете подходящи игла, конец и плат.

Горният конец се къса	Конецът е погрешно вдянат	Вденете правилно конца.
-----------------------	---------------------------	-------------------------

	Опъването на горния конец е прекалено силно.	Намалете опъването на горния конец
	Иглата е повредена	Сметене иглата
	Зиг-заг ширината е определена неправилно	Променете настройката.
	Конецът е прекалено дебел за иглата.	Използвайте по-дебела игла.
	Конецът се е омотал около държача на калерката.	Извадете калерката и развийте конца.
	Грайферът е надраскан	Полирайте и сменете грайфера
	Конецът е стар, сух или чуплив	Сменете конца
Долният конец се къса	Конецът е неправилно вдянат	Вденете правилно конца
	Опъването на долния конец е прекалено силно	Намалете опъването на долния конец
	Иглата е поставена неправилно	Поставете правилно иглата
	Иглата е повредена	Сменете иглата
	Капсулата с калерката е поставена неправилно	Поставете отново капсулата с калерката, конецът трябва да се развива лесно
	Грайферът е замърсен	Почистете грайфера
Платът се навива	Конците са опънати прекалено силно	Намалете опъването на конците
	Иглата, конецът и плата не са подходящи	Изберете подходящи игла, конец и плат.
Грешни бодове	Иглата не е монтирана правилно	Монтирайте правилно иглата
	Иглата е повредена	Сменете иглата
	Монтирана е грешна игла	Сменете иглата според дебелината на плата и конците
	Монтирано е погрешно краче	Сменете крачето
Машината работи шумно и неравномерно	Машината трябва да се смаже	Смажете машината
	Власинки и остатъци от масло са полепнали по грайфера	Почистете грайфера и транспортера
	Използвано е неподходящо масло за смазване	Почистете основно машината и я смажете с подходящо машинно масло
	Иглата е повредена	Сменете иглата



KVAZER Ltd

E-mail: sales@kvazer.com
Web site: kvazer.com

12 Kuklensko Shosse Str.
4004 Plovdiv, Bulgaria
Tel. +359 32 675 134
Fax: +359 32 670 443